

## Inhalt · Sommaire

**6 Erreur médicamenteuse à la suite d'une hospitalisation**

Avec ce deuxième cas, nous poursuivons notre série d'articles sur le sujet: une patiente âgée a été victime d'une double prescription lors de son transfert de l'hôpital au centre de soins.

**10 Pharmaciens hospitaliers au Québec**

Pour compléter la série sur les erreurs médicamenteuses en relation avec une hospitalisation, nous publions un article sur la pharmacie hospitalière au Québec. Les pharmaciens y sont intégrés aux équipes interdisciplinaires et participent aux visites médicales. Lors de la sortie du patient de l'hôpital, ils travaillent aussi étroitement avec les pharmaciens d'officine.

**19 Droit des pharmacies en Europe**

Jusqu'à présent, chaque État membre de l'UE réglementait lui-même son système de pharmacies. Toutefois, la Cour de justice européenne débat actuellement d'une libéralisation du droit des pharmacies dans toute l'Europe. Markus Kamber, ancien rédacteur en chef du pharmaJournal, présente les antécédents, les arguments et les possibles conséquences.

**25 Stop Piracy**

La journée d'action «Stop Piracy», le 25 octobre, abordera le sujet des contrefaçons dans divers domaines, y compris celui des médicaments. Lorsqu'ils sont achetés sur internet, ces derniers peuvent en effet être dangereux. Les contrefaçons sont particulièrement fréquentes dans cette voie de distribution. Les pharmacies offrent donc la sécurité la plus importante.

**31 Conseils sur la vaccination à la pharmacie**

Le symposium suisse organisé à l'occasion du congrès de la FIP à Bâle a marqué le début de la campagne de promotion de la santé 2009 de pharmaSuisse. Des experts de renom ont proposé des exposés sur le sujet. Nous y reviendrons l'année prochaine.

→ Werbung · Publicité

**Wissenschaft · Science**

- 5 Doppelverordnung bei Spitalaustritt
- 6 Double prescription à la sortie de l'hôpital
- 8 News-Service

**Politik · Politique**

- 10 Québec: un pas de plus vers le patient
- 12 Quebec: ein weiterer Schritt hin zum Patienten
- 15 Europäischer Gerichtshof wird Weichen stellen
- 19 La Cour de justice européenne pose des jalons

**Markt · Economie**

- 23 Russisches Roulette mit Medikamenten
- 25 Roulette russe avec les médicaments
- 27 Galaxis: Neues Distributionszentrum für massgeschneiderte Lösungen

**pharmaSuisse**

- 29 FIP-Kongress 2008: Apotheker schliessen Lücke bei der Impfberatung
- 31 Congrès de la FIP 2008: les pharmaciens comblent une lacune dans les conseils sur la vaccination

**43 Stellenanzeiger · Offres et demandes d'emploi**

- 3. US Impressum

**Vous manque-t-il  
75 points de crédits FPH?**

**FPH  
toujours  
& partout**

**online  
academy**

pas de problème: [www.online-academy.ch](http://www.online-academy.ch)

